

Caratars linguistics dal furlan

A son tancj i caratars linguistics tipics dal furlan che a mertaressin segnalâts. Par ce che al tocje la fonologjie, che e je la organizazion dai 'suns' de lenghe, al è interessant notâ che a colin di dutis lis vocâls dal latin che a son in posizion finâl, gjavant -A, e ancje la presince di une dople serie di vocâls, lungjis e curtis, che a àn valôr distintîf. Chest al vûl dî che la presince di une vocâl lungje, tal puest di une vocâl curte, e pues mudâ ancje il significât de peraule.

Par esempi:

- 1. mil vs. mîl
- pes vs. pês
- lat vs. lât
- crot vs. crôt
- brut vs. brût e v.i.

Une altre particolaritât e je che si cjate par furlan il svilup di cierts diftoncs particolârs, diviers o in cundizions diviersis di chês che a decidin il lôr svilup par esempi par talian, in corispondence des vocâls mediis dal latin (i diftoncs a son, cemût che si sa, la union di dôs vocâls):

- 2. lat. PERDERE > pierdi
- lat. TERRA > tiere
- lat. SEPTEM > sette
- lat. FESTA > fieste
- lat. PORTA > puarte
- lat. FORTE > fuart
- lat. BOREAS > buere
- lat. PONTE > puint e v.i.

Un altri fenomen carateristic dal furlan, simpri cjapant di pont di partence il latin, al èchel che si clame 'palatalizazion' des consonantis velârs C e G cun dopo A:

- 3. lat. CANTARE > cjantâ
- lat. CASA > cjase
- lat. CANE > cjan
- lat. *GATTU > gjat
- lat. *GAVARE > gjavâ e v.i.

Simpri pal consonantisim, tal furlan si viôt la conservazion di cierts grups consonantics dal latin si pierdin par talian, in particolâr i grups cun -L:

- 4. lat. FLORE > flôr
- lat. PLUS > plui
- lat. PLANTA > plante

lat. CLAVE > clâf

lat. GLUTTIRE > gloti e v.i.

Disint in curt alc su la morfologjie, ven a stâi su la struture des peraulis, e je interessante par furlan la formazion dal plurâl di nons e di adietîfs zontant un -s ae forme dal singolâr, compagn che tes lenghis romanichis ocidentâls:

5. femine – feminis

cjase – cjasis

man – mans

paron – parons e v.i.